

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
329 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, South Africa. 0181
Phone: 012-3412556/7, email: embmya@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံသားအဖြစ်မှ စွန့်လွှတ်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားတင်ပြခြင်း

လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များ

- ၁။ လျှောက်လွှာ
- ၂။ ကိုယ်ရေးရာဇဝင် (ခါတ်ပုံကပ်လျက်)
- ၃။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မူရင်းနှင့် Passport Information and Observation Pages များ၏ မိတ္တူ
- ၄။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မူရင်းနှင့် မိတ္တူ
- ၅။ အိမ်ထောင်စုစာရင်း (သန်းခေါင်စာရင်း မိတ္တူ)
- ၆။ လက်ရှိနေထိုင်သော နိုင်ငံတွင် တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် အထောက်အထား (အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား /ဗီဇာ/ အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် အထောက်အထား စသည်)

သတ်မှတ်နှုန်းထား

ထောက်ခံစာတစ်စောင်လျှင် တောင်အာဖရိကရန် ၁၅၀/-

သံရုံးသို့ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားသူများထံမှသာ ငွေသားဖြင့် ပေးချေမှုကို လက်ခံမည် ဖြစ်ပြီး Courier Service ဖြင့် ပေးပို့သူများအနေဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ သံရုံး၏ ရန်ငွေစာရင်းသို့ တိုက်ရိုက် ပေးသွင်းရပါမည် -

Account Holder : Embassy of the Union of Myanmar
Account Type : Cheque Account
Account Number : 62526149407
Bank Name : First National Bank (FNB)
Branch Code : 251345
Branch Name : BROOKLYN
Swift Code : FIRNZAJJ
Address : Shop 357, Level 2, Brooklyn Mall,
Corner of Veale and Fehrsen Streets, New Muckleneuk,
Pretoria, South Africa 0181

ရုံးဖွင့်ချိန်

နံနက်ပိုင်း (၀၉:၃၀ - ၁၂: ၀၀)	နေ့လည်စာစားချိန် (၁၂:၀၀ - ၁၃: ၀၀)	မွန်းလွဲပိုင်း (၁၃:၀၀- ၁၆:၃၀)
------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ကြာမြင့်ချိန်

လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်း/အထောက်အထားများ ပြည့်စုံစွာ လက်ခံရရှိချိန်မှစတင်၍ ရုံးဖွင့်ရက် (၃) ရက် ကြာမြင့်ပါမည်။

ထောက်ခံစာလျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုက်နာဆောင်ရွက်ပေးရန် ပန်ကြားချက်များနှင့် သိသင့်သိထိုက်သည့် အချက်အလက်များ

- ၁။ ကိုယ်ရေးလျှောက်လွှာနှင့် ကိုယ်ရေးမှတ်တမ်းများတွင် မှန်ကန်ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ပေးပါရန်။
- ၂။ ပူးတွဲတင်ပြရမည့်စာရွက်စာတမ်းများအား သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ပြည့်စုံစွာပူးတွဲပေးပါရန်။
- ၃။ လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများအား စာတိုက်မှဖြစ်စေ၊ လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ Hard Copy ပေးပို့ရန် လိုအပ်ပါသည်။ Email ဖြင့် ပေးပို့ခြင်းအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၄။ Courier Service ဖြင့် စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ရာတွင် door-to-door စနစ်ဖြင့် သံရုံးသို့ အရောက် ပေးပို့ပေးပါရန်။ သံရုံးအနေဖြင့် စာတိုက်များ/ အခြားနေရာများတွင် သွားရောက် ရယူပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၅။ ထပ်မံ၍ လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများအား သံရုံးမှ Email ဖြင့် ဆက်သွယ်တောင်းခံပါက ဓါတ်ပုံရိုက်ပေးပို့ခြင်း မပြုဘဲ Scan ဖတ်၍ PDF Format ဖြင့် ပေးပို့ပါရန်။
- ၆။ သံရုံး၏ ငွေစာရင်းသို့ ကျသင့်ငွေလွှဲပို့ရာတွင် လျှောက်ထားသူ၏ အမည်အား Reference နေရာတွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေး၍ ငွေသွင်းထားပြီး ဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားအား ပူးတွဲပေးပို့ပါရန်။ ငွေလွှဲပို့မှုနှင့် ပတ်သက်၍ စိစစ်အတည်ပြုရန် လိုအပ်ပါက အခြားအထောက်အထားများ ထပ်မံ တောင်းခံသွားပါမည်။
- ၇။ သံရုံး၏ Bank Account သည် တောင်အာဖရိကရန်းငွေ (Rand) သာ လက်ခံရယူနိုင်ပါသည်။ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံများမှ ရန်းငွေ (Rand) မဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံငွေကြေးဖြင့် ငွေလွှဲပို့ခြင်းအတွက် ငွေလဲနှုန်းအား လွှဲပို့မည့် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် မေးမြန်းစုံစမ်း၍ တွက်ချက်ပေးပို့ရန် ဖြစ်ပြီး သံရုံးအနေဖြင့် ငွေလဲနှုန်းအား ခန့်မှန်းတွက်ချက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၈။ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံများမှ ငွေလွှဲပို့ရာတွင် ဘဏ်စရိတ်အား လွှဲပို့သူမှ ကျခံပေးချေရန် ဖြစ်ပြီး ထောက်ခံစာလျှောက်ထားမှုအတွက် ပေးချေရမည့် ကျသင့်ငွေထံမှ ဘဏ်စရိတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း မရှိစေရန်အတွက် အထူးဂရုပြုဆောင်ရွက်ပေးရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။
- ၉။ ငွေပေးချေမှုနှင့်ပတ်သက်၍ သံရုံး၏ Bank Account သို့ တိုက်ရိုက်လွှဲပို့ခြင်း၊ သံရုံး၌ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားသူများထံမှ ငွေသားဖြင့် လက်ခံခြင်းကိုသာ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပြီး Western Union ၊ Remitly ၊ MoneyGram စသည့် နည်းလမ်းများဖြင့် ငွေလွှဲပို့မှုအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၁၀။ အာဖရိကတိုက်၏ အခြားဒေသများမှ ကိုယ်တိုင်လာရောက်လျှောက်ထားလိုသူများသည် တောင်အာဖရိကနိုင်ငံသို့ ပြည်ဝင်ခွင့်ဗီဇာရရှိရေးအတွက် မိမိ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် လျှောက်ထားကြပါရန်။ သံရုံးအနေဖြင့် လျှောက်ထားသူ၏ ပြည်ဝင်ခွင့်ဗီဇာနှင့်ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး၊

ပရိတိုးရီးယားမြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ စွန့်လွှတ်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော် / ကျွန်မ -----၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်၊ -----
----- ၊ ထုတ်ပေးရက်စွဲ၊ ----- ၊ ထုတ်ပေးနေရာ -----
----- သည် ----- နိုင်ငံသားအဖြစ် မိမိသဘော
ဆန္ဒအလျောက် ခံယူပြီး / ပြောင်းလဲလိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားအဖြစ်မှ စွန့်လွှတ်ခွင့်ပြုပါရန်
လျှောက်ထားတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်၊ -----

အမည်၊ -----

လိပ်စာ၊ -----

ဖုန်းနံပါတ်၊ -----

Email၊ -----

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး၊

ပရိတိုးရီးယားမြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊

လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ နိုင်ငံသား၊ ဧည့်နိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံသားပြုခွင့်ရသူတစ်ဦးသည် အခြားနိုင်ငံတစ်ခု၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို တစ်ချိန်တည်းတွင် ခံယူခွင့်မရှိကြောင်း ထောက်ခံစာ ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော် / ကျွန်မ -----၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်၊ -----
----- ၊ ထုတ်ပေးရက်စွဲ၊ ----- ၊ ထုတ်ပေးနေရာ -----
----- သည် ----- နိုင်ငံတွင် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူရန် ----- ရက်နေ့က လျှောက်ထားပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသား၊ ဧည့်နိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံသားပြုခွင့်ရသူတစ်ဦးသည် အခြားနိုင်ငံတစ်ခု၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို တစ်ချိန်တည်း တွင် ခံယူခွင့်မရှိကြောင်း ထောက်ခံစာကို ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်၊ -----

အမည်၊ -----

လိပ်စာ၊ -----

ဖုန်းနံပါတ်၊ -----

Email၊ -----

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး၊

ပရိတိုးရီးယားမြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊

လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သက်ဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းများ ပြန်လည်အပ်နှံမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ကတိပြု
ဝန်ခံခြင်း

ကျွန်တော် / ကျွန်မ -----၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်၊ -----
----- ၊ ထုတ်ပေးရက်စွဲ၊ ----- ၊ ထုတ်ပေးနေရာ -----
----- ၊ ၎င်း အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းမူရင်းများအား နိုင်ငံသား
စွန့်လွှတ်ပြီးကြောင်း မြန်မာသံရုံး၊ ပရိတိုးရီးယားမြို့မှ စာထုတ်ပေးပါက ပြန်လည်အပ်နှံမည်
ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုလက်မှတ်ရေးထိုးအပ်ပါသည်။

- (၁) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ် / ဧည့်နိုင်ငံသားလက်မှတ်နှင့် စိစစ်ရေးကတ်ပြား / နိုင်ငံသား
ပြုခွင့်လက်မှတ်နှင့် စိစစ်ရေးကတ်ပြား မူရင်း
- (၂) မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်မူရင်း

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်၊ -----

အမည်၊ -----

လိပ်စာ၊ -----

ဖုန်းနံပါတ်၊ -----

Email၊ -----

နိုင်ငံခြားသားအဖြစ် ခံယူသွားသူများအတွက် မြန်မာနိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ရပ်စဲရေး ဆောင်ရွက်ခြင်း
(ကိုယ်ရေးမှတ်တမ်းဖြည့်သွင်းရန် ပုံစံ)



၁။	အမည်	-	-----
	Name	-	-----
၂။	အခြားအမည်	-	-----
	Other Name	-	-----
၃။	ကျား/မ	-	-----
	Gender	-	-----
၄။	မွေးသက္ကရာဇ်	-	-----
	Date of Birth	-	-----
၅။	ကိုင်ဆောင်လက်မှတ်အမှတ်	-	-----
	National Identity Card No	-	-----
၆။	ဖခင်အမည်	-	-----
	Father Name	-	-----
၇။	ဖခင်၏ ကိုင်ဆောင်လက်မှတ်အမှတ်	-	-----
	Father's National Identity Card No	-	-----
၈။	မိခင်အမည်	-	-----
	Mother Name	-	-----
၉။	မိခင်၏ ကိုင်ဆောင်လက်မှတ်အမှတ်	-	-----
	Mother's National Identity Card No	-	-----
၁၀။	မြန်မာနိုင်ငံရှိ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ	-	-----
	Permanent Address in Myanmar	-	-----
၁၁။	လျှောက်ထားသူ၏ ညီအကိုမောင်နှမ အရင်းအချာများ (Applicant's Siblings)		
	(က) အမည်	-	-----
	Name	-	-----
	(ခ) တော်စပ်ပုံ	-	-----
	Relation	-	-----
	(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ	-	-----
	Address	-	-----

မှတ်ချက်။ ကိုင်ဆောင်လက်မှတ် မူရင်း (သို့) မိတ္တူနှင့် အိမ်ထောင်စုလူဦးရေစာရင်း မိတ္တူတို့အား ပူးတွဲ တင်ပြပေးပါရန် ။

ပြည်ပရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ထောက်ခံစာကိစ္စ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့်
ကိုယ်ရေးရာဇဝင် အကျဉ်းချုပ်



- ၁။ အမည် (Full Name) _____
- ၂။ မွေးသက္ကရာဇ် (Date of Birth) _____
- ၃။ မွေးရပ်ဇာတိ (Place of Birth) _____
- ၄။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ (Religion) _____
- ၅။ လူမျိုး (Race) _____
- ၆။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (National Registration Card No.) _____
- ၇။ ပညာအရည်အချင်း (Highest Qualification) _____
- ၈။ အဘအမည် (Father's Name) _____ နိုင်ငံသား (Nationality) _____
- ၉။ အမိအမည် (Mother's Name) _____ နိုင်ငံသား (Nationality) _____
- ၁၀။ ခင်ပွန်း/ဇနီးအမည် (Spouse's Name) _____ နိုင်ငံသား (Nationality) _____
- ၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ (Permanent Address in Myanmar) _____

- ၁၂။ လက်ရှိ ကိုင်ဆောင်ထားသည့်ဗီဇာ (Type of Visa) _____
- ၁၃။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ (Current Address) _____

၁၄။ ဖုန်းနံပါတ် (Mobile) _____ Email _____

- ၁၅။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (Passport Information)
(က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် (Passport No.) _____
(ခ) ထုတ်ပေးရက်စွဲ (Date of Issue) _____ (ဂ) ကုန်ဆုံးရက်စွဲ (Date of Expiry) _____
(ဃ) ထုတ်ပေးသည့်နေရာ (Place of Issue) _____

၁၆။ နိုင်ငံခြားသို့ စတင်ရောက်ရှိသည့်အချိန် (Overseas arrival date) _____

၁၇။ လာရောက်သည့်အကြောင်းအရင်း (Purpose of entry) _____

- ၁၈။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (Current Occupational Information)
(က) ရာထူး (Designation) _____
(ခ) ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်းအမည် (Name of Company/ Org.) _____
(ဂ) ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်းလိပ်စာ (Address of Company/ Org) _____

၁၉။ မှီခိုသူဖြစ်ပါက မှီခိုနေသူ၏ အမည်၊ တော်စပ်ပုံ၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လိပ်စာ (If Dependent, Name, relationship and occupation of the person to whom you depend on) _____

၂၀။ အထက်ပါအချက်အလက်များအား ပြည့်စုံ/ မှန်ကန်စွာ ဖြည့်စွက်ထားပါကြောင်းနှင့် ပြည့်စုံ/ မှန်ကန်မှု မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိ ရပါက လျှောက်ထားမှုအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိကြောင်းကို သိရှိနားလည်ပါသည်။

The particulars given above are complete and correct. I understand that the application cannot be accepted if the particulars given are found to be incomplete/ incorrect.

လက်မှတ် (Signature) _____
အမည် (Name) _____
ဖုန်းနံပါတ် (Mobile) _____
ရက်စွဲ (Date) _____

ပြည်ပရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ကောင်စစ်ရေးရာကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့်
ကိုယ်ရေးရာဇဝင် (CV Form for Myanmar Citizens for consular matters)

ဓာတ်ပုံ
Photo

- ၁။ အမည် (Full Name) _____
- ၂။ ငယ်နာမည် (Former Names) _____
- ၃။ အခြားအမည် (Other Name) _____
- ၄။ မွေးသက္ကရာဇ် (Date of Birth) _____
- ၅။ မွေးရပ်ဇာတိ (Place of Birth) _____
- ၆။ အရပ်အမြင့် (Height) _____
- ၇။ ကိုယ်အလေးချိန် (Weight) _____
- ၈။ မျက်လုံးအရောင် (Eye colour) _____
- ၉။ ဆံပင်အရောင် (Hair colour) _____
- ၁၀။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား (Distinguished Mark) _____
- ၁၁။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ (Religion) _____
- ၁၂။ လူမျိုး (Race) _____
- ၁၃။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (National Registration Card No.) _____
- ၁၄။ ပညာအရည်အချင်း (Highest Qualification) _____
- ၁၅။ အဘအမည် (Father's Name) _____ နိုင်ငံသား (Nationality) _____
- ၁၆။ အမိအမည် (Mother's Name) _____ နိုင်ငံသား (Nationality) _____
- ၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ (Permanent Address in Myanmar) _____

- ၁၈။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ (Current Address) _____

- ၁၉။ ဖုန်းနံပါတ် (Mobile) _____ (Res) _____
Email _____
- ၂၀။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (Passport Information)
(က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် (Passport No.) _____
(ခ) ထုတ်ပေးရက်စွဲ (Date of Issue) _____ (ဂ) ကုန်ဆုံးရက်စွဲ (Date of Expiry) _____
(ဃ) ထုတ်ပေးသည့်နေရာ (Place of Issue) _____
- ၂၁။ နိုင်ငံခြားသို့ စတင်ရောက်ရှိသည့်အချိန် (Overseas arrival date) _____
- ၂၂။ လာရောက်သည့်အကြောင်းအရင်း (Purpose of entry) _____
- ၂၃။ ပညာသင်ကြားမှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (For students)
(က) ပညာရပ် (Course/ Subject) _____
(ခ) ကျောင်းအမည် (Name of Institution) _____
(ဂ) ကျောင်းလိပ်စာ (Address of Institution) _____
(ဃ) သင်ကြားမှုပြီးဆုံးမည့်နေ့ (Completion Date of the course) _____
(င) ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေး ရရှိမှု (Scholarship received) Yes No
(စ) ရှိလျှင် ရရှိသည့်ပမာဏ (if yes, amount received) _____

၃၂။ ပြည်ပတွင် နေထိုင်ခဲ့သည့် ကာလများ (Duration of stay abroad)

စဉ် Sr.	နိုင်ငံ Country	နေထိုင်သည့် အကြောင်းအရင်း Purpose of entry	နေထိုင်ခဲ့သည့်ကာလ Duration of Stay		မှတ်ချက် Remark
			မှ (From)	ထိ (To)	

၃၃။ လျှောက်ထားသူ၏ အဘနှင့် အဘ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Father and his siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၄။ လျှောက်ထားသူ၏ အမိနှင့် အမိ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Mother and her siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၅။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၆။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်းနှင့် ယင်း၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Spouse and his/her siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ အဘနှင့် ယင်း၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Father of Applicant's Spouse and his siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ အမိနှင့် ယင်း၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Mother of Applicant's Spouse and her siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ သား/သမီးများနှင့် ယင်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း (Applicant's Children and their spouses)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၄၀။ နိုင်ငံခြားတွင် ရောက်ရှိနေသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ (Applicant's relatives residing overseas)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၄၁။ အထက်ပါအချက်အလက်များများ ပြည့်စုံ/ မှန်ကန်စွာ ဖြည့်စွက်ထားပါကြောင်းနှင့် ပြည့်စုံ/ မှန်ကန်မှု မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါက လျှောက်ထားမှုအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိကြောင်းကို သိရှိနားလည်ပါသည်။

The particulars given above are complete and correct. I understand that the application cannot be accepted if the particulars given are found to be incomplete/ incorrect.

လက်မှတ် (Signature) _____

အမည် (Name) _____

ဖုန်းနံပါတ် (Tel. No) _____

ရက်စွဲ (Date) _____